

LIVATY

Lume & Care



NOTICE D'UTILISATION

Appareil cosmétique à LED et sérums pour le bien-être

TRADUCTION DE LA NOTICE D'UTILISATION D'ORIGINE (ALLEMAND)

BEMER Int. AG | Austrasse 15 | LI-9495 Triesen | www.bemergroup.com
Tél.: +423 399 39 99 | Fax: +423 399 39 98

Document number: 765100 | Revision: 26.1 | Date: 01/2026

SOMMAIRE

Informations générales de sécurité	04
Bonjour!	05
Gamme de produits	06
Contre-indications	07
Auto-test de sensibilité	08
Applications	09
Utilisation du LIVATY Lume	11
Recommandation d'utilisation	12
Conseils pratiques pour un résultat optimal	14
Recharge de l'appareil	15
Consignes de nettoyage	16
Dépannage	17
Mise au rebut	18
Informations réglementaires	18
Spécifications techniques	19
Description des symboles	20

INFORMATIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ



Mises en garde

1	Il est conseillé d'éviter de regarder directement la source de lumière à LED et de garder les yeux fermés pendant l'utilisation de l'appareil. Pour plus de confort, vous pouvez porter les lunettes LIVATY Lume fournies avec l'appareil.
2	N'utilisez pas LIVATY Lume si vous prenez des produits, tels que des pommades ou des médicaments, qui ne sont pas autorisés avec ce traitement. En cas de doute, veuillez contacter un professionnel.
3	N'utilisez pas l'appareil sur une peau brûlée par le soleil, hypersensible ou irritée, ni en cas de fièvre.
4	Le fonctionnement des dispositifs médicaux implantés, tels que les pacemakers et les défibrillateurs, peut être perturbé par de puissants aimants. Si vous-même, ou un membre de votre foyer, êtes porteur d'un dispositif médical implanté ou d'un défibrillateur, veuillez ne pas placer le LIVATY Lume à proximité du dispositif implanté. En cas de doute, contactez le revendeur du dispositif médical implanté.
5	Cet appareil est équipé d'une batterie lithium-ions rechargeable. • Ne pas ouvrir, endommager ou jeter au feu. • Protéger de la lumière directe du soleil et de la chaleur. • En cas de comportement inhabituel (par exemple, dégagement d'une forte chaleur, fumée, odeur), éteindre immédiatement l'appareil et ne plus l'utiliser. • La batterie ne doit pas être jetée aux ordures ménagères. L'appareil doit être déposé dans un point de collecte approprié.
6	Dans le cadre d'un nettoyage, le LIVATY Lume peut être démonté et rincé sous l'eau courante (IP65). Veuillez respecter les consignes figurant sur les composants mentionnés et ne pas introduire les mains entre la partie supérieure de l'appareil LIVATY Lume et la coque inférieure du boîtier.
7	Utilisez uniquement les adaptateurs secteur USB-C spécifiés dans la notice d'utilisation.
8	N'utilisez pas de produits nettoyants chimiques, agressifs ou à base d'alcool.
9	Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé. Les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances ne doivent pas utiliser l'appareil, à moins d'être sous surveillance et de recevoir des instructions sur l'utilisation de l'appareil. L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. Conservez l'appareil hors de portée des enfants.
10	Laissez le LIVATY Lume refroidir pendant au moins 10 minutes entre les traitements si la température ambiante dépasse 35 °C.
11	Évitez de laisser tomber l'appareil et le chargeur Qi, car une chute pourrait les endommager.
12	Ne tentez pas de démonter, réparer ou modifier vous-même l'appareil ou le chargeur Qi, et ne tentez pas de remplacer la batterie.
13	Ne placez pas l'appareil ni le chargeur Qi à proximité d'une source de chaleur et ne les exposez pas aux rayons directs du soleil.
14	N'exposez pas ce produit ni le chargeur Qi à la pluie ou à des conditions humides.
15	Ne placez pas d'objets métalliques entre l'appareil et le chargeur Qi pendant la phase de charge de l'appareil.

Les produits LIVATY sont exclusivement destinés à un usage cosmétique et doivent être utilisés conformément à la notice d'utilisation.

Remarque: Vous trouverez des informations détaillées sur les différents sérums, y compris sur leur composition et leur mode d'emploi, dans les notices respectives. Ces indications ne sont pas incluses dans la présente notice d'utilisation et doivent être également prises en compte.

BONJOUR!

Nous vous remercions d'avoir choisi le set LIVATY Lume & Care. Cette notice d'utilisation vous accompagne pas à pas et vous explique comment utiliser facilement et confortablement toutes les fonctions de votre appareil LIVATY Lume.

Veuillez prendre le temps de lire attentivement cette notice d'utilisation avant de mettre en service votre LIVATY Lume pour la première fois. Cette démarche vous permettra d'utiliser correctement votre appareil, d'éviter d'éventuels dommages et de bénéficier de la garantie complète associée à votre appareil.

La présente notice d'utilisation concerne les sets Lume & Care suivants. Les sérums sont différents en fonction du set choisi.

- Set LIVATY Lume & Care: 415100
- Offre set éco LIVATY Lume & Care Early Care: 415200
- Offre set éco LIVATY Lume & Care Recovery: 415300
- Offre set éco LIVATY Lume & Care Timeless Skin: 415400

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir à découvrir et à essayer!

GAMME DE PRODUITS



LIVATY Lume



LIVATY Lume
Pochette



LIVATY Lume
Lunettes



LIVATY Lume
Chargeur Qi

Figure 1: Le LIVATY Lume avec ses accessoires



Early Care
Serum



Recovery
Serum



Timeless Skin
Serum

Figure 2: Les sérums LIVATY

CONTRE-INDICATIONS

Veuillez éviter d'utiliser l'appareil si...

- vous prenez des médicaments sur ordonnance ou en vente libre connus pour provoquer une photosensibilité (par exemple, certains antibiotiques, médicaments contre l'acné ou millepertuis);
- vous souffrez de maladies cutanées susceptibles d'être aggravées par la lumière et/ou la chaleur;
- vous présentez des lésions cutanées suspectes ou cancéreuses;
- vous souffrez de troubles de la sensibilité à la lumière ou de maladies oculaires d'origine génétique;
- vous êtes enceinte ou si vous allaitez;
- vous présentez des lésions cutanées ou des altérations pathologiques de la peau, telles que des plaies ouvertes, des cloques, une inflammation locale des tissus, des infections, des hématomes ou des tumeurs.

Ne pas appliquer sur des grains de beauté, des tatouages ou du maquillage permanent.

Après des traitements esthétiques ou médicaux qui irritent la peau, il est recommandé de suspendre l'utilisation pendant au moins 72 heures. En cas de doute, il est recommandé de consulter un spécialiste.

En cas de réactions inhabituelles (par exemple, rougeur intense, douleur, sensation de brûlure), veuillez cesser immédiatement l'utilisation.

AUTO-TEST DE SENSIBILITÉ

Si vous avez la peau très sensible, nous vous recommandons de tester d'abord le kit Lume & Care sur une petite zone de peau, par exemple sur le bras.

En cas de réactions inhabituelles (par exemple, rougeurs importantes, brûlures, démangeaisons), cessez l'utilisation et consultez un professionnel de santé si nécessaire.

Allumez le LIVATY Lume (tournez 2x brièvement vers la gauche ou vers la droite).

Placez le LIVATY Lume sur votre bras (*figure 3*) et effectuez un traitement complet de 4 minutes. Appliquez ensuite une petite quantité de sérum sur la zone que vous venez de traiter.

Une fois l'application terminée, inspectez visuellement la zone traitée. Si la zone a rougi et que la rougeur persiste pendant plus de 2 heures, cela peut indiquer que votre peau est sensible à la lumière. Veuillez consulter un professionnel afin d'évaluer la gravité de la rougeur.



Figure 3: Auto-test de sensibilité

APPLICATIONS

Le **LIVATY Lume** est un appareil de bien-être cosmétique destiné à être utilisé en complément de votre routine quotidienne de soins pour la peau. Il propose trois programmes de luminothérapie, associés respectivement à un sérum LIVATY, afin de renforcer l'action cosmétique des sérums LIVATY et d'améliorer l'expérience de soin personnelle. Son application peut notamment contribuer à rafraîchir le teint, à uniformiser le grain de peau et à procurer une sensation agréable et relaxante. L'appareil produit principalement son action lorsqu'il est associé aux sérums LIVATY spécialement développés à cet effet et disponibles uniquement dans les kits LIVATY Lume & Care.

Les **sérums LIVATY** sont composés d'ingrédients soigneusement sélectionnés et contribuent à apporter une réponse ciblée aux besoins spécifiques de chaque type de peau.

Remarque: La liste des ingrédients est indiquée dans la notice des sérums.

Early Care Serum

RED Early Care Serum a été développé pour le soin quotidien de la peau du visage, du cou et du décolleté afin d'atténuer l'apparence des premières rides et ridules. Une utilisation régulière peut contribuer à rendre la peau souple et soignée, en lui donnant un aspect harmonieux et un teint uniforme et éclatant.

Grâce à l'applicateur de luminothérapie LIVATY Lume et au programme «RED», l'action cosmétique de la formule est renforcée de manière ciblée. Pour un grain de peau affiné et une peau soignée, lisse et raffermie – même sans utiliser l'applicateur de luminothérapie LIVATY Lume. Il est conseillé de l'utiliser matin et soir après avoir nettoyé le visage.

LIVATY RED Early Care Serum peut également booster votre routine de soins quotidiens. Vous pouvez ensuite utiliser vos produits de soin préférés ainsi que vos produits de maquillage comme à votre habitude.





Recovery Serum

BLUE Recovery Serum est conçu pour les soins quotidiens et permet d'obtenir une peau lumineuse, souple et uniforme. Il est à appliquer matin et soir sur la peau nettoyée du visage, du cou et du décolleté.

Son utilisation, associée à l'applicateur de luminothérapie LIVATY Lume et au programme «BLUE», peut renforcer l'action cosmétique de la formule. Pour une peau visiblement soignée et équilibrée, un teint uniforme et une sensation de peau éclatante grâce à une utilisation régulière, même sans l'applicateur de luminothérapie LIVATY Lume.

LIVATY BLUE Recovery Serum peut également booster votre routine de soins quotidiens. Vous pouvez ensuite appliquer vos produits de soin et de maquillage habituels.



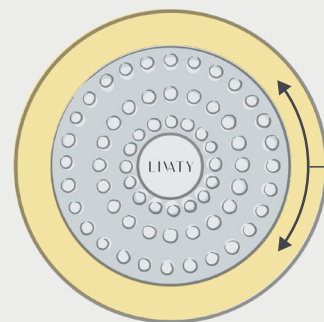
Timeless Skin Serum

AMBER Timeless Skin Serum a été développé en tant que soin anti-âge quotidien. Il est à appliquer matin et soir sur la peau nettoyée du visage, du cou et du décolleté.

Grâce à l'applicateur de luminothérapie LIVATY Lume et au programme «AMBER», l'action cosmétique de la formule est renforcée de manière ciblée. Son application régulière, même sans l'applicateur de luminothérapie LIVATY Lume, peut atténuer visiblement les rides et ridules et laisser une sensation de souplesse sur la peau, pour un teint plus frais et plus jeune.

LIVATY AMBER Timeless Skin Serum peut être utilisé seul ou en complément de votre soin de jour ou de nuit habituel. Vous pouvez ensuite appliquer vos produits de maquillage habituels.

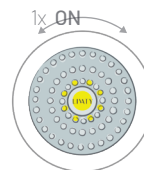
UTILISATION DU LIVATY LUME



Bague de commande
(marche / programme de luminothérapie / arrêt)

1

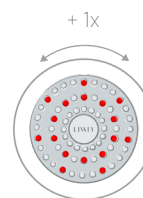
Tourner 1 fois la bague de commande vers la gauche ou vers la droite et patienter
(env. 2 sec.)



LIVATY Lume est prêt et indique le niveau de charge de la batterie

2

Tourner la bague de commande 1 fois vers la gauche ou vers la droite
(max. 1 sec.)

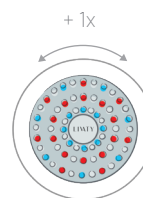


Lume RED

LIVATY Lume RED démarre

3

Tourner à nouveau 1 fois vers la gauche ou vers la droite
(max. 1 sec.)

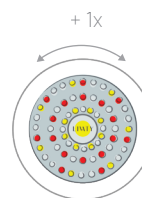


Lume BLUE

LIVATY Lume BLUE démarre

4

Tourner à nouveau 1 fois vers la gauche ou vers la droite
(max. 1 sec.)

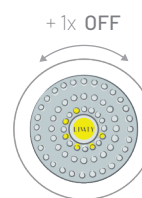


Lume AMBER

LIVATY Lume AMBER démarre

5

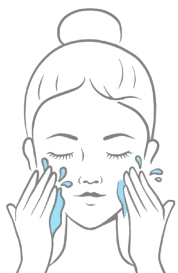
Tourner à nouveau 1 fois vers la gauche ou vers la droite et patienter
(env. 2 sec.)



LIVATY Lume indique le niveau de charge de la batterie et se met en veille

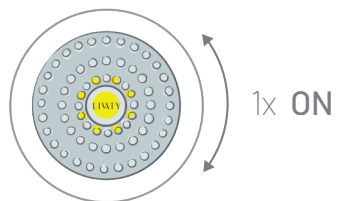
RECOMMANDATION D'UTILISATION

1



Nettoyez votre visage pour préparer votre peau de manière optimale à un soin LIVATY.

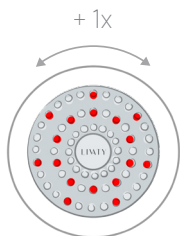
2



Allumez le LIVATY Lume en tournant légèrement vers la gauche ou vers la droite. La lumière au centre de l'appareil s'allume et indique le niveau de charge de la batterie. Votre LIVATY Lume est prêt à fonctionner.

3

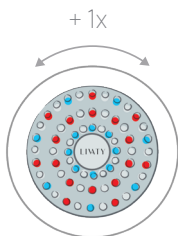
Tournez de nouveau la bague pour sélectionner le programme de luminothérapie de votre choix.
(voir la section: Utilisation du LIVATY Lume)



Lume RED

Lumière rouge visible et proche infrarouge à action douce

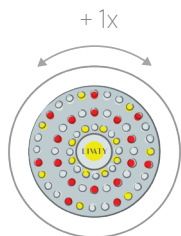
Pour une peau pleine de vitalité et d'une fraîcheur éclatante



Lume BLUE

Associé à la lumière bleue

Pour une peau apaisée au grain régulier



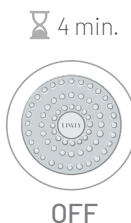
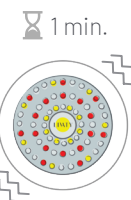
Lume AMBER

Associé à la lumière chaude ambrée

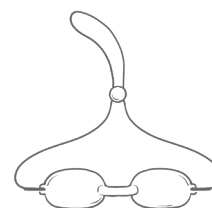
Pour une peau souple à l'éclat naturel.

4

Une fois le programme de luminothérapie choisi, effleurez votre visage avec le LIVATY Lume en gardant un écart minimum entre l'appareil et votre peau. L'appareil doit être en contact avec la peau. Restez une minute sur chaque zone tout en déplaçant lentement le Lume sur votre visage. À chaque minute, l'appareil émet un signal sonore discret : il est temps de changer de zone. Il s'éteint automatiquement après 4 minutes.



Conseil: Si vous souhaitez continuer à appliquer le traitement au niveau du cou et du décolleté, il suffit de redémarrer l'appareil.



En option

Évitez de regarder directement la source de lumière LED et gardez les yeux fermés pendant l'utilisation de l'appareil. Pour plus de confort, vous pouvez utiliser les lunettes fournies avec l'appareil.

5

Votre peau est maintenant idéalement préparée pour absorber le sérum de soin. Choisissez votre sérum en fonction des besoins de votre peau, actionnez la pompe du flacon 1 à 3 fois et appliquez le sérum de manière uniforme sur le visage, le cou et le décolleté.



SCANNER
POUR PLUS
D'INFOS



**Early Care
Serum après
Lume Red**

Pour traiter les premiers signes visibles du vieillissement cutané



**Recovery
Serum après
Lume Blue**

Pour le rééquilibrage des peaux fatiguées



**Timeless Skin
Serum après
Lume Amber**

Pour une peau régénérée visiblement plus jeune

CONSEILS PRATIQUES POUR UN RÉSULTAT OPTIMAL

- Utilisez LIVATY Lume & Care deux fois par jour.
- Utilisez l'appareil Lume uniquement sur une peau propre et sèche.
- N'utilisez pas le Lume après avoir appliqué des crèmes qui comportent un filtre solaire car celles-ci peuvent atténuer la transmission de la lumière.
- Pour obtenir le meilleur résultat possible, le LIVATY Lume doit toujours être utilisé en association avec les sérums LIVATY.
- Nettoyez votre appareil Lume après chaque utilisation (voir les consignes de nettoyage).

RECHARGE DE L'APPAREIL

Le LIVATY Lume comporte une batterie rechargeable conçue pour environ une semaine d'utilisation. Chargez complètement le LIVATY Lume avant la première utilisation.

- Placez le LIVATY Lume sur le chargeur LIVATY Lume Qi.
- Branchez ensuite le câble de recharge USB-C du chargeur LIVATY Lume Qi sur un adaptateur secteur USB-C (non inclus dans le contenu de la livraison) et branchez ce dernier sur une prise électrique. Utilisez un adaptateur de charge USB-C dont la puissance minimale est de 15 watts. Un chargeur d'une puissance supérieure n'endommagera pas l'appareil, car ce dernier ne consommera que la quantité d'électricité nécessaire. Veillez à utiliser un chargeur provenant d'un fabricant de confiance.
- Pendant le chargement de l'appareil, l'indicateur de charge situé au centre clignote et le niveau de la batterie est indiqué. Lorsque la batterie est totalement rechargée, la LED au centre s'allume en vert et l'indicateur de charge de la batterie est complet (anneau central composé de LED orange).



Figure 4: Chargement du LIVATY Lume à l'aide du chargeur LIVATY Lume Qi

CONSIGNES DE NETTOYAGE

1

Éteignez le LIVATY Lume et déconnectez-le du chargeur LIVATY Lume Qi si l'appareil est en cours de chargement. Ces consignes de nettoyage s'appliquent uniquement au Lume et non au chargeur Qi (celui-ci doit être nettoyé uniquement avec un chiffon sec).

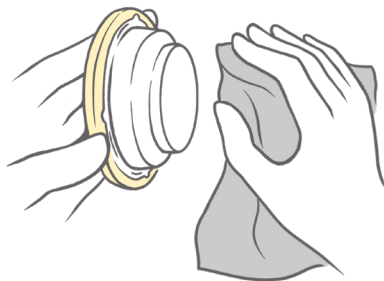
2

Séparez la partie supérieure du LIVATY Lume de la coque inférieure du boîtier en tournant, rompez la résistance magnétique et séparez les deux moitiés du boîtier. Vous pourrez ainsi nettoyer plus facilement les zones difficiles d'accès.



3

Nettoyez toutes les surfaces du LIVATY Lume avec un chiffon humide ou rincez-le à l'eau courante pour éliminer les résidus de sébum après chaque utilisation. N'utilisez aucun produit nettoyant chimique ou à base d'alcool pour nettoyer les surfaces externes, car les produits chimiques agressifs peuvent décolorer les pièces métalliques.



Pour désinfecter l'appareil occasionnellement, il est possible d'utiliser des produits nettoyants doux ou des désinfectants sans alcool (par exemple, des lingettes nettoyantes pour écran).

4

Laissez l'appareil sécher entièrement avant la prochaine utilisation.

DÉPANNAGE

Le LIVATY Lume ne s'allume pas

- Vérifiez que l'appareil est rechargé complètement.
→ L'anneau central à LED doit rester allumé en permanence au démarrage de l'appareil.

Le système ne charge pas

- Vérifiez que le chargeur LIVATY Lume Qi avec le connecteur USB-C est correctement branché au bloc-secteur USB.
→ Le voyant central doit clignoter et le niveau de charge de la batterie doit être indiqué.
- Vérifiez que le bloc d'alimentation est bien branché dans la prise.
- Branchez le bloc d'alimentation dans une autre prise pour vérifier le fonctionnement de la prise.

Le système s'arrête brusquement avant la fin de la période de traitement de 4 minutes

- Le système est configuré pour s'éteindre automatiquement après un délai de 4 minutes.
- Après plusieurs utilisations, le système peut s'éteindre avant ce délai si l'appareil dépasse la température souhaitée. Laissez l'appareil refroidir quelques minutes, puis réessayez.

Certaines lumières semblent éteintes

- La lumière infrarouge (IR) n'est pas visible à l'œil nu. Ces lumières semblent éteintes, mais elles fonctionnent correctement. Lorsque les lumières rouges sont allumées, l'appareil fonctionne correctement.

MISE AU REBUT

Ne pas jeter avec les ordures ménagères !

Ce produit ainsi que le chargeur Qi associé ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Il convient de rapporter l'appareil complet ainsi que le chargeur Qi à un point de collecte agréé pour les appareils électriques et électroniques ou à votre revendeur.

Cet appareil comporte une batterie lithium-ion incorporée. La batterie y sera retirée et recyclée de manière appropriée. Ne pas ouvrir, endommager ou enflammer l'appareil et le chargeur Qi!

INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

Déclaration de conformité UE

Le produit est conforme aux exigences des directives européennes suivantes:

- 2014/35/UE Directive basse tension
- 2014/53/UE Directive sur les équipements radioélectriques
- 2014/30/UE Directive sur la compatibilité électromagnétique
- 2011/65/UE Directive sur la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

La déclaration de conformité est disponible dans son intégralité à l'adresse suivante: www.livaty.com/declaration-of-conformity

Déclaration IC

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Déclaration d'IC sur l'exposition aux radiations

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations définies par le Canada pour des environnements non contrôlés.

Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Le chargeur (Qi-chargeur) doit être installé et utilisé à une distance minimum de 20 cm entre l'antenne et votre corps.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Désignation du produit	LIVATY Lume
Type de produit	Appareil à LED pour le bien-être
Tension de service en V	5 V
Puissance max. en watts	5 W
Dimensions en mm	Ø: 94, H:33
Poids(g)	180 g
Type	Appareil portatif
Matériau de surface	Surface lumineuse à LED: verre incassable et résistant aux rayures Bague de commande: aluminium Boîtier: PC/ABS, TPE
Classe de protection IP	IP65
Classe CEM (IEC 61000-3-2)	Classe A
Gamme de longueur d'onde et nombre de LED	465 nm +/- 5 Blue (15 pcs) 590 nm +/- 5 Amber (15 pcs) 645 nm +/- 5 Red (17 pcs) 850 nm +/- 10 Infrarouge (17 pcs.)
Énergie lumineuse maximale (joules/cm ²) à la surface de la peau par application	Lume RED: 5 joules/cm ² Lume BLUE: 7 joules/cm ² Lume AMBER: 6,5 joules/cm ²
Type d'utilisation	Usage domestique
Environnement de fonctionnement	Température: de 0 à 35 °C Humidité de l'air: 15 % à 90 % Pression atmosphérique: 70 kPa à 110 kPa
Chargeur Qi	Dimensions en mm: 56 x 56 x 5,5 Matériau: PC + alliage d'aluminium Plage de fréquence: 110-205 kHz

DESCRIPTION DES SYMBOLES

N°	Symbole	Description
1		Fabricant
2	IP65	L'appareil est étanche à la poussière et protégé contre les projections d'eau.
3		Marquage de conformité UE
4		Veuillez respecter la notice d'utilisation
5		Indique à l'utilisateur la nécessité de consulter la notice d'utilisation afin de prendre connaissance des informations importantes relatives à la sécurité, telles que les avertissements et les précautions.
6		Il est recommandé de ne pas regarder directement la source de lumière lors de l'utilisation et de l'application du Lume afin d'éviter tout éblouissement. La fonction Lume Comfort Start permet d'afficher seulement le niveau de batterie lorsque l'appareil s'allume, ce qui permet de sélectionner tranquillement le programme de luminothérapie sans avoir à regarder directement la source de lumière.
7		Cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Veuillez le rapporter à un point de collecte agréé (voir chapitre « Mise au rebut », p. 18).